



MARTINSHEIM

Seniorenwohnheim | Residenza per anziani

Bahnhofstraße 10 Via Stazione | 39024 Mals / Malles Venosta

Steuernr. – Cod. fisc. 82006570210 | Partita IVA Nr. 01246360216

☎ 0473/843200 | Fax 0473/843201 | www.martinsheim.it | info@martinsheim.it | pec. martinsheim@legalmail.it

ENTSCHEID

NR. 96 VOM 23/06/2021

DETERMINA

NR. 96 DEL 23/06/2021

BETREFF:

**MH21-0109 Lieferung des Druckes
„Martinsblatt“ 2021 - Genehmigung der
Zuweisung des Direktauftrages an die Firma
Kofel Graphic&Print GmbH - CIG: Z80321F09D**

OGGETTO:

**MH21-0109 Fornitura della stampa “Martinsblatt”
2021– Approvazione dell’affidamento diretto alla
ditta Kofel Graphic&Print GmbH - CIG:
Z80321F09D**

**DIE DIREKTORIN
Dr. Roswitha Rinner**

**LA DIRETTRICE
Dott.ssa Roswitha Rinner**

Einzige Verfahrensverantwortliche: Lydia Bertignoll
Vorausgeschickt, dass der ÖBPB Martinsheim Mals
vierteljährlich das „Martinsblatt“ herausgibt;

Festgestellt, dass es deshalb für notwendig erachtet
wird, den Druck der Ausgaben des „Martinsblatt“
2021 an eine Druckfirma zu vergeben;

Für notwendig erachtet, eine direkte Zuweisung im
Sinne von Art.26, Abs.2, des L.G. N.16/2015 und
Art.7, Abs.1 der Verordnung für die
Vergabeverfahren der Verträge durchzuführen, da
auf diesem Weg die Zuverlässigkeit, Effizienz und
Wirtschaftlichkeit gewährleistet werden kann;

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven
Konventionen der AOV gibt, die mit der
gegenständlichen Leistung vergleichbar sind;

Festgehalten, dass das Vergabeverfahren den
Bestimmungen der „Spending review“ gemäß
Art.21-ter des L.G. N.1/2002 entspricht und
demzufolge die Absicht besteht, mit der
Durchführung eines Direktauftrages gemäß Art.26,
Abs.2 des L.G. N.16/2015 und des Art.7 der
Verordnung für die Vergabeverfahren der Verträge
fortzufahren;

Hervorgehoben, dass Erhebungen vorgenommen
wurden, um das Vorliegen von Risiken durch
Interferenzen bei der Vertragsausführung zu
überprüfen und es wurden keine derartigen Risiken
festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das
Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken
durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;

Hervorgehoben, dass die gegenständlichen
Leistungen nicht in den Anwendungsbereich
Mindestkriterien für die Umwelt (MUK) fallen;

Zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den
Bestimmungen des Art.26, Abs.2, des Art.38, Abs.2

Responsabile unico di procedimento: Lydia Bertignoll
Premesso che l'APSP Martinsheim Malles Venosta
pubblica trimestralmente il “Martinsblatt”;

Ritenuto necessario di assegnare la stampa delle
edizioni del “Martinsblatt” 2021 a una impresa;

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento
diretto ai sensi dell'art.26, c.2 della L.P. n.16/2015 e
dell'art.7, c.1 del Regolamento per le procedure di
affidamento dei contratti; garantendo in questo modo
l'efficienza, l'efficacia e l'economicità;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP
comparabili con le prestazioni da acquistare;

Dato atto che la procedura di affidamento è pertanto
conforme alle disposizioni di “Spending review” di cui
all'art.21-ter della L.P. n.1/2002 e che si intende
procedere ad un affidamento diretto ai sensi
dell'art.26, c.2 della L.P. n.16/2015 e dell'art.7 del più
volte citato Regolamento per le procedure di
affidamento dei contratti;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad
appurare l'esistenza di rischi da interferenza
nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non
sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è
necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Preso atto che le prestazioni in oggetto non sono
soggette a criteri ambientali minimi (CAM);

Preso atto che l'affidamento è conforme alle
disposizioni di cui all'art.26, c.2, all'art.38, 2 della L.P.

des L.G. N.16/2015 und des Art.7 der Verordnung für die Vergabeverfahren der Verträge entspricht; Darauf hingewiesen, dass eine Marktrecherche durchgeführt wurde und dabei 3 Firmen, laut Preisvergleich vom 11.06.2021, ein entsprechendes Angebot eingereicht haben, wobei die Firma Kofel Graphic&Print GmbH mit Sitz in Schlanders das günstigste Angebot vorgelegt hat; Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Kofel Graphic&Print GmbH für die Lieferung des Druckes "Martinsblatt" 2021 in Höhe von € 1.590,00 zuzüglich MwSt. im gesetzlichen Ausmaß, welches am 26.05.2021 eingegangen ist; Für gerechtfertigt erachtet, den Auftrag nach Maßgabe desselben zu erteilen, nachdem das Angebot für angemessen angesehen wird; Festgestellt, dass die gegenständliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it Vergabenummer n. 035662/2021 durchgeführt wurde und dort das Angebot am 18/06/2021 bestätigt wurde;

Rechtsgrundlagen:

L.G. vom 17.12.2015, N.16 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe), insbesondere Art.59 (Vorbehaltene Aufträge)

G.v.D. vom 18.04.2016, N.50 (Neuer Kodex für die öffentliche Auftragsvergabe)

ANAC: Leitlinie N.4/2016, aktualisiert zum 20.06.2018, betreffend: „Verfahren für die öffentliche Auftragsverfahren unterhalb des EU-Schwellenwertes, Markterhebung und Erstellung und Führung der Verzeichnisse der Wirtschaftsteilnehmer

AOV: Leitlinie für die Direktvergabe von Dienstleistungen und Lieferungen bis 40.000 €

L.G. vom 29.01.2002, N.1, i.g.F. (Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes), insbesondere Art.21/ter (Maßnahmen zur Eindämmung der Ausgaben bei öffentlichen Beschaffungen)

Verordnung für die Vergabeverfahren der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr.76, vom 14.10.2020;

Nach Einsichtnahme in den Vergabevermerk des EVV;

Nach Einsichtnahme in das geltende R.G. vom 21.09.2005, Nr.7 und nachfolgende Abänderungen;

Nach Einsichtnahme in das D.P.Reg. vom 13.04.2006, Nr. 3/L betreffend die Neuordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrts-einrichtungen – öffentliche Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste;

Nach Einsichtnahme in den Jahreshaushaltsplan – Budget für das Jahr 2021 und den Mehrjahreshaushaltsplan für den Zeitraum 2021-2023;

e n t s c h e i d e t

- 1) aus den genannten Gründen die im Vorspann angeführte Leistungen der Fa. Kofel Graphic&Print GmbH mit Sitz in Schlanders für den Betrag von € 1.590,00 zzgl. MwSt., zu den

n.16/2015 e all'art.7 del Regolamento per le procedure di affidamento dei contratti;

Fatto presente che è stato eseguito un indagine di mercato e che 3 ditte hanno presentato un offerta adeguata (vedi confronto dei prezzi del 11.06.2021) e che la ditta Kofel Graphic&Print GmbH con sede a Silandro ha presentato l'offerta più vantaggioso;

Vista l'offerta della ditta Kofel Graphic&Print GmbH per la fornitura della stampa "Martinsblatt" 2021 al prezzo di € 1.590,00 più IVA nella misura di legge, presentata in data 26.05.2021;

Ritenuto opportuno affidare l'incarico alle relative condizioni, in quanto l'offerta viene considerata congrua;

Accertato che si è proceduto all'affidamento delle prestazioni tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it – affidamento n. 035662/2021 e che l'offerta è stata confermata in data 18/06/2021;

Riferimenti normativi:

L.P. 17.12.2015, n.16 (Disposizioni sugli appalti pubblici), in particolar modo art.59 (Appalti riservati)

D.Lgs 18.04.2016, n.50 (Nuovo codice sugli appalti pubblici)

ANAC: Linee guida n.4, aggiornate al 20.06.2018, recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori"

ACP: Linea guida per affidamenti di servizi e forniture infra 40.000 €

L.P. 29.01.2002, n.1, n.t.v. (Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano), in particolar modo art.21/ter (Misure di contenimento della spesa negli acquisti pubblici)

Regolamento per le procedure di affidamento dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n.76 del 14.10.2020;

Vista la relazione unica del RUP;

Vista la vigente L.R. del 21.09.2005, n.7 e successive modifiche;

Visto il D.P.Reg. 13.04.2006, n. 3/L concernente "Nuovo ordinamento delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza – aziende pubbliche di servizi alla persona";

Visto il bilancio preventivo economico annuale-budget per l'anno 2021 ed il bilancio preventivo economico pluriennale di previsione per il periodo 2021-2023;

d e t e r m i n a

- 1) di affidare per i motivi espressi in premessa la prestazione in oggetto alla ditta Kofel Graphic&Print GmbH con sede a Silandro per l'importo di € 1.590,00 più IVA, ai prezzi e condizioni del preventivo di data 18/06/2021,

Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 18/06/2021, (Vergabenummer n. 035662/2021 des Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it) gemäß Art.26, Abs.2 und Art.38, Abs.2 des L.G. N.16/2015 und gemäß Art.7 der Verordnung für die Vergabeverfahren der Verträge, anzuvertrauen;

- 2) die/den zuständige/n Sachbearbeiter/in zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen durchzuführen;
- 3) festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art.37, L.G. N.16/2015 abgeschlossen wird;
- 4) festzuhalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages in Anwendung des Art.32, Abs.2 des L.G. N.16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden;
- 5) **Zusammenfassung der wichtigsten Angaben:**
MH21-0109 - CIG: Z80321F09D
Einzigere Verfahrensverantwortliche: Lydia Bertignoll
Gegenstand des Vertrags: Lieferung von Druck "Martinsblatt" 2021 im Seniorenwohnheimes Mals
Auftragnehmer: Kofel Graphic&Print GmbH mit Sitz in Schlanders
Auftragswert: € 1.590,00 zzgl. Mwst.
Vertragsform: Schriftverkehr
Zuschlagsverfahren: Direktauftrag
- 6) hervorzuheben, dass gemäß Art.36, L.G. N.16/2015 bei Direktvergaben mit einem Betrag unter 40.000 Euro keine Sicherheit geleistet werden muss;
- 7) die Gesamtausgabe dem Konto „Abonnements, Bücher, Zeitschriften“ des Haushaltsvoranschlages 2021, wo genügend Verfügbarkeit aufscheint, anzulasten;
- 8) Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

(Affidamento numero n. 035662/2021 - del portale www.bandi-altoadige.it) ai sensi degli artt. 26, c.2 e 38, c.2 della L.P. n.16/2015 e dell'art.7 del Regolamento per le procedure di affidamento dei contratti;

- 2) di autorizzare l'incaricato/a addetto/a ad effettuare l'aggiudicazione definitiva attraverso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;
- 3) di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art.37 della L.P. n.16/2015;
- 4) di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art.32, c.2 della L.P. n.16/2015 non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario;
- 5) **Sintesi degli elementi significativi:**
MH21-0109 - CIG: Z80321F09D
Resp. unico di procedimento: Lydia Bertignoll
Oggetto del contratto: fornitura di della stampa "Martinsblatt" 2021 per la Residenza per Anziani Malles Venosta
Affidatario: ditta Elektro Malloth Josef KG d. Malloth Annia & Co, con sede a Silandro
Valore di incarico: € 1.590,00 più IVA
Forma di contratto: scambio di corrispondenza
Procedura di affidamento: incarico diretto
- 6) di affermare, che per affidamenti diretti di importo inferiore a 40.000 euro non è dovuta alcuna garanzia ai sensi dell'art.36, L.P. n.16/2015;
- 7) di imputare l'importo complessivo al conto "Giornali, riviste e pubblicazioni" del budget 2021, ove appare abbastanza disponibilità;
- 8) Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.	Letto, confermato e sottoscritto.
Die Direktorin – La Direttrice Dr. Roswitha Rinner (mit digitaler Unterschrift unterzeichnet - sottoscritto con firma digitale)	

VERÖFFENTLICHUNG	PUBBLICAZIONE
Diese Entscheidung wird heute und für 10 aufeinanderfolgende Tage auf der Internetseite des ÖBPB „Martinsheim“ (www.martinsheim.it) veröffentlicht.	La presente determinazione viene pubblicata oggi e per 10 giorni consecutivi sul sito internet dell'APSP "Martinsheim" (www.martinsheim.it)
23/06/2021 Die Direktorin – La Direttrice Dr. Roswitha Rinner (mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)	